

## IRAGARKIA

Arauzko informazio publikorako epea inolako erreklamazio eta oharpenik gabe igaro ondoren, finko eta behin betikora altxa da Udalbatzarrak 2018ko maiatzaren 31ko bileran hasiera batean onartutako administrazio-jarduerak egiteagatik dauden tarifak, 2018-2019 ikasturtean ezartzekoak, arautzen dituen Ordenantza arautzailea. Aldatutako testua honela geratzen da:

## ANUNCIO

Transcurrido el plazo de información pública reglamentario sin que se haya presentado reclamación ni observación alguna se ha elevado a firme y definitivo el acuerdo inicial adoptado por el Pleno Municipal en sesión celebrada el día 31 de mayo de 2018, sobre modificación de los siguientes anexos de la Ordenanza reguladora de las Tasas por la prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas que se aplicarán a partir del curso 2018-2019.

<b>BEASAINGO UDAL EUSKALTEGIA CURSO 2018-2019 IKASTURTEA</b>		
<b>Ikastaroak Cursos</b>	<b>Orduak Horas</b>	<b>Prezioa, materiala barne Precio, material incluido</b>
Astean 10 orduko ikastaroa Curso 10 horas semanales 2018/10 – 2019/06	320	438€
Astean 8 orduko ikastaroa Curso de 8 horas semanales 2018/10 – 2019/06	281	388€
Azterketei begira osatutako taldeak Cursos para preparación de exámenes	120	180€
Etorkinentzako AISA ikastaroa Curso AISA para inmigrantes	60	34€
Autoikaskuntza ikastaroak tutorearekin Cursos de autoaprendizaje con tutor/a 2018/10 – 2019/06	192	430
Udako ikastaroa Curso de verano 2019/06 - 2019/07	80	116€
Udako Ikastaroa Curso de verano 2019/09 – 2019/09	60	90€
4. mailako ikastaroa Curso de 4º nivel 2018/10-2018/06	165	502€
Gurasoentzako ikastaroak Cursos para padres y madres 2018/10-2019/05	80	116€

*\* Sor litezkeen bestelako moduluetakoa ikastaroetan, ezarritako orduko tasas aplikatuko dira.*

*\* En los cursos que se pudieran organizar en otros módulos, se aplicarán los precios establecidos por hora.*

- 2018/2019 ikasturtean, orduko 1,29€ kobratuko da ikastaro orokorretan.
- 4. mailako ikastaroetan, orduko 3,04€

- Durante el curso 2018-2019, se cobrará 1,29€ por hora en los cursos generales.

- kobratuko da.
- Auto-ikaskuntzako ikastaroetan, orduko 2,27€ kobratuko da.
- AISA ikastaroetan kopuru finkoa kobratzen da, HABEk ezarritakoa.
- Materiala: 25,30€; Uda ikastaroan, 12,65€.

#### **A**

Ikasleek matrikula ordaintzeko aukera desberdinak dauzkate:

1. Matrikula osoa ikastaroa hasi eta lehenengo 10 eskola-egunetan ordaindu.
2. Matrikularen erdia ikastaroa hasi eta lehenengo 10 eskola-egunetan ordaindu. Gainerakoa, hurrengo bi hilabeteetako lehenengo astean egin.
3. Matrikula-kopurua hileko 8 kuotatan banatuta ordaindu.
4. Beasainen erroldatutako ikasle langabetuek ez dute matrikula ordainduko I Erankinean ezarritako baldintzak betetzen badituzte. Baldintza horiek bete ezean, matrikula osoa kobratuko zaie.

#### **B**

1. Udako ikastaroetan, ikastaroa hasi eta lehenengo 7 egunetan ordaindu beharko da matrikula.
2. Beasainen erroldatutako ikasle langabetuek ez dute matrikula ordainduko I Eranskinean ezarritako baldintzak betetzen badituzte. Baldintza horiek bete ezean, matrikula osoa kobratuko zaie.

#### **C**

1. Ikasturte amaierako beka jasotzeko eskubidea izango dute Beasainen erroldatuta dauden ikasleek, eta diru laguntza horiek emateko Beasaingo Udal Euskaltegiko diru laguntzen

- En los cursos de 4º nivel, se cobrará 3,04€ por hora.
- En los cursos de auto-aprendizaje, se cobrará 2,27€ por hora.
- En los curso de AISA se cobra una cantidad fija, establecida por HABE.
- Material: 25,30€; en los cursos de verano: 12,65€.

#### **A**

Los alumnos/as tienen diferentes posibilidades de pago de matrícula:

1. Abonar el importe total de la matrícula durante los primeros 10 días del curso.
2. Abonar la mitad del importe de la matrícula durante los primeros 10 días del curso y el resto la primera semana de los dos meses siguientes.
3. Abonar el importe de la matrícula, dividido en 8 cuotas mensuales.
4. Los alumnos/as que se encuentren en paro y estén empadronados/as en Beasain, no deberán abonar la matrícula, siempre que cumplan las condiciones establecidas en el Anexo I. En caso de no cumplir dichas condiciones, se les cobrará la matrícula.

#### **B**

1. En los cursos de verano, el pago de la matrícula se deberá efectuar dentro de los 7 primeros días del curso.
2. Los alumnos/as que se encuentren en paro y estén empadronados/as en Beasain, no deberán abonar el importe de la matrícula, siempre que cumplan las condiciones establecidas en el Anexo I. En caso de no cumplir dichas condiciones, se les cobrará la matrícula.

#### **C**

1. Los alumnos/as empadronados/as en Beasain tendrán derecho a recibir la beca de fin de curso, debiendo cumplir para ello con lo dispuesto en la Normativa que rige las ayudas del

araudian jasotakoa aplikatuko da.

2. Halaber, ikasleak HABEtik ere jaso dezake diru laguntza. Horretarako, euskara mailak egiaztatzeke HABEk deituko dituen azterketak gainditu beharko ditu.

Euskaltegi Municipal de Beasain.

2. Así mismo, los alumnos/as pueden percibir subvenciones de HABE. Para ello, deberán superar las pruebas de verificación del nivel de euskera que convoca HABE.

## I. ERANSKINA

### Baldintzak:

1. Asistentzia %90ekoa izatea (falta justifikagarriak: LANBIDEk deitu izana edo medikuarengana joan izana).
2. Ikastaroa uzteko onar daitezkeen arrazoiak betetzea, penalizazioarik gabe.
3. Ikastaroa lana lortuz gero eta justifikatuz gero soilik utz daiteke. Ikastaroa justifikatu gabe utziz gero, kontu korrontetik matrikula osoa kobratuko da.
4. Ikasleak lana lortuko balu eta ikastaroan jarraitu nahiko balu, zati porportzionala kobratuko litzaioke, hiru hilabeteka kalkulaturik eta baremo honen arabera:
  - Klase orduen %10 bada, ez da kobratuko, langabetutzat joko da.
  - Klase orduen %25 bada, %25 kobratuko zaio.
  - Klase orduen %50 bada, %50 kobratuko zaio.
  - Klase orduen %75 bada, %75 kobratuko zaio.
  - Klase orduen %100 bada, %100 kobratuko zaio.

## ANEXO I

### Condiciones:

1. Asistencia del 90% (las únicas faltas justificables serán por llamada de LANBIDE o por acudir a consulta médica).
2. Cumplir las razones para cursar baja en el curso sin penalización.
3. Sólo se puede cursar baja en el curso si se consigue un puesto de trabajo y se justifica. En caso de darse de baja en el curso sin justificación, se cobrará el total de la matrícula de la cuenta corriente.
4. Si el Alumno/a consiguiera trabajo y quisiera continuar el curso, se le cobrará la parte proporcional, calculada por trimestres y de acuerdo con el siguiente baremo:
  - Si es un 10% de las horas de clase, no se le cobrará y se considerará como parado/a.
  - Si es un 25% de las clases se le cobrará un 25%.
  - Si es un 50% de las clases, se le cobrará un 50%.
  - Si es un 75% de las clases, se le cobrará un 75%.
  - Si es el 100% de las clases, se le cobrará el 100%.